

Japon TMI VD37



MOMENTUS

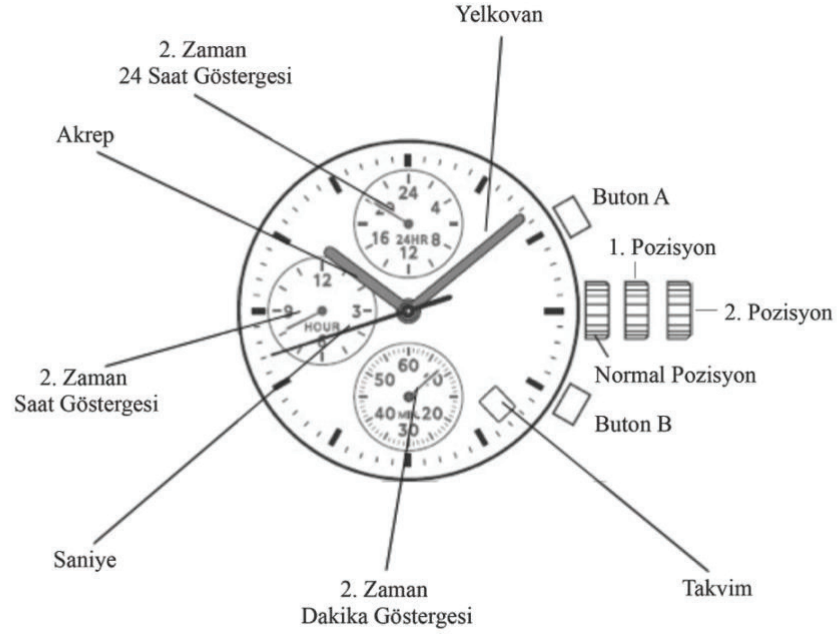
BUILT FOR PERFECT MOMENTS

Kullanım Kılavuzu

User Guide

KULLANIM KILAVUZU - Japon TMI VD37

A) EKRAN GÖRÜNTÜSÜ



B) YEREL SAATİN AYARLANMASI

- 1) Kurma Kolu'nu 2. Pozisyon'a getirin (Tercihen saniye saat 12.00 üzerindeyken).
- 2) Saati ayarlayın.
- * 2. Zaman 24 Saat Göstergesi yardımı ile gündüz-gece ayırımını yapabilirsiniz.
- 3) Kurma Kolu'nu Normal Pozisyon'a geri getirin.

C) TAKVİMİN AYARLANMASI

- 1) Kurma Kolu'nu 1. Pozisyon'a getirin.
- 2) Kurma Kolu'nu saat ilerleme yönünde çevirip doğru tarihi ayarlayın.
- 3) Kurma Kolu'nu Normal Pozisyon'a geri getirin.

Not: Tarih değişme zamanı gece yarısıdır.

21:00 ve 01:00 saatleri arasında takvim ayarı yapılması makine özelliğinden dolayı uygun değildir. Bu saat dilimleri arasında takvim değişikliği yapılması gerekli ise, önce saat ayarı 21:00 ve 01:00 diliminden çıkartılıp, takvim değiştirildikten sonra tekrar doğru saate getirilir. Takvim ayarı yapılırken 2. Zaman 24 Saat Göstergesi'ndeki gece-gündüz konumunun doğru olduğundan emin olun.

2. Zaman 24 Saat Göstergesi, yerel saat Akrep ile eş zamanlı olarak hareket eder.

D) 2. ZAMAN GÖSTERGESİ'NİN AYARLANMASI

Başka bir ülke seyahatinde veya başka bir ülke saatini takip etmek istediğinizde bu fonksiyonu ayarlayabilirsiniz.

* Bu işlemi yapmadan önce 2. Zaman Saat Kolları'nın doğru pozisyonları göstermesi için sıfırlama işlemi yapmanızı tavsiye ederiz.

E) 2. ZAMAN SAAT KOLLARI'NIN SIFIRLAMA İŞLEMİ

- 1) Kurma Kolu'nu 2. Pozisyon'a getirin.
- 2) A ve B butonlarına birlikte 2 saniyeden fazla bir süre basılı tutup, serbest bırakın.
- 3) A butonuna basarak 2. Zaman Dakika Göstergesi'ni saat 12 yönüne getirin.
- 4) B butonuna basılı tutarak 2. Zaman Saat Göstergesi'ni ve 2. Zaman 24 Saat Göstergesi'ni saat yönünü gösteren pozisyona getirin.
- 5) Kurma Kolu'nu Normal Pozisyon'a geri getirin.

F) HIZLI AYARLAMA

Kurma Kolu Normal Pozisyondayken, A butonuna her basışta 2. Zaman Saati'ni, 1 saat geri, B Butonuna her basışta 2. Zaman Saati'ni, 1 saat ileri alabilirsiniz.

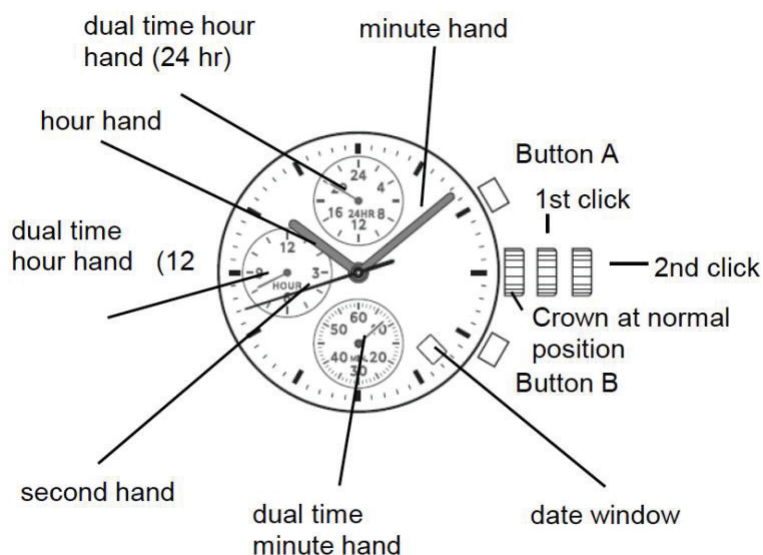
G) 2. ZAMAN SAATİNİN DAKİKA AYARLANMASI

- 1) Yerel Saat Saniye Kolu saat 12 üzerindeyken Kurma Kolu'nu 2. Pozisyon'a getirin.
- 2) 2. Zaman Saati'ni tam olarak ayarlayın.
- 3) Kurma Kolu'nu Normal Pozisyon'a geri getirin.

Not: 2. Zaman Dakika Göstergesi, her 15 dakikada 1 tur atmaktadır, bu makinenin bir özelliğidir.

USER GUIDE - Japan TMI VD37

A) DISPLAYS AND BUTTONS



B) ADJUSTING DUAL TIME HANDS POSITION

* After setting or changing the battery, before setting the time, check if the dual time hour hand and dual time minute hand are at the "0" (12 o'clock) position.

* If either the dual time hour hand or the dual time minute hand is not at the "0" position, reset it/them following the procedure shown below:

1) Pull out the crown to second click (VD37) / first click (VD38)

2) Keep the buttons A & B pressed at the same time for more than 2 seconds, then release the buttons.

* Dual time hour hand (24 hr) and dual time minute hand move and return to where they were

3) Press button A or B to reset the dual time hands to "0" position.

* Button A: dual time hour hand (24 hr) moves clockwise

Button B: dual time hour hand (12 hr) and dual time minute hand move clockwise

* The dual time hour hand (12 hr) moves correspondingly with the dual time minute hand

* The dual time hands move quickly if the respective buttons are kept pressed.

4) Push the crown back in the normal position.

C) LOCAL TIME SETTING

- 1) Pull out the crown to second click (VD37) / first click (VD38) when the second hand is at the 12 o'clock position.
- 2) Turn the crown to set the hour and minute hands. (Make sure AM/PM is set correctly).
- 3) Push the crown back in the normal position in accordance with a time signal.

Note: The moment the date changes is midnight.

D) DUAL TIME SETTING

* When moving to a country or area in a different time zone, adjust the dual time hour hand to that country / area:

[Quick set the dual time]

- 1) Crown at normal position.
- 2) Adjust the time by pressing the button A or B.

Button A: -1 hour / push

Button B: +1 hour / push

[Precise adjustment of the dual time]

- 1) Pull out the crown to second click (VD37) / first click (VD38) when the second hand is at the 12 o'clock position.
- 2) Adjust the time by pressing the button A or B.
Button A: -1 minute / push
Button B: +1 minute / push
- 3) Push the crown back in the normal position in accordance with a time signal.

Note: The dual time minute hand rotates one revolution at every quarter (15 minutes). There is no problem as it is typical function of the movement.

E) DATE SETTING

* Before setting the date, be sure to set the time.

- 1) Pull out the crown to the first click.
- 2) Turn the crown clockwise until the desired date appears.
- 3) Push the crown back in the normal position.

Note: Do not set the date during any time between 9:00 P.M. and 1:00 A.M. Otherwise, the date may not change properly. If it is necessary to set the date during that time period, first change the time to any time outside it, set the date and then reset the correct time.